31999R2690

18.12.1999 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ* L 326/33

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSIJONI (KEE) Nru 2690/1999
tas-17 ta' Diċembru 1999
dwar l-awtorizzazzjoni għall-addittivi ġodda fl-għalf

IL-KUMMISJONI TAL-Komunitajiet Ewropej

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi il-Komunita Ewropea,

Wara li kkunsidrat r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 70/524 tat-23 ta' Novembru 1970 dwar adittivi fl-għalf [1], kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2562/1999 [2], u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tiegħu

Billi:

(1) Id-Direttiva 70/524/KEE tipprovdi li addittivi ġodda għandhom jiġu awtorizzati, waqt li jittieħed kont ta' l-avvanzi fl-għerf xjentifiku u tekniku.

(2) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/113/KE tal-14 ta' Diċembru 1993 dwar l-użu u tpoġġija fis-suq ta' enzimi, mikro-organiżmi u l-preparazzjonijiet tagħhom fin-nutriment ta' l-annimali [3], kif l-aħħar emendata bid-Direttiva 97/40/KE [4], b'deroga mid-Direttiva 70/524/KEE, awtorizzat lill-Istati Membri li jippermettu provviżorjament l-użu u t-tqegħid fis-suq ta' enzimi, mikro-organiżmi u l-preparazzjonijiet tagħhom.

(3) Awtorizzazzjoni provviżorja ta' addittivi ġodda jew użi ta' addittivi għandha tingħata jekk, fil-livell permess għall-għalf, ma jolqtux ħażin is-saħħa tal-bniedem jew ta' l-annimali jew l-ambjent, lanqas jagħmlu ħsara lill-konsumatur billi jbdlu l-karatteristiċi tal-prodott ta' l-annimali, jekk il-preżenza tagħhom fl-għalf tista' tiġi kontrollata, u jkun raġonevoli li jiġi assunt, in vista tar-riżultati disponibbli, li għandu effett favorevoli fuq il-karatteristiċi ta' dak l-għalf jew fuq il-produzzjoni tal-bhejjem meta nkorporat f'dak l-għalf.

(4) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE [5] dwar l-introduzzjoni ta' miżuri biex iħajjru t-titjib fis-sigurtà u l-ħajja tal-ħaddiema fuq il-post tax-xogħol u d-direttivi ndividwali rilevanti, b'mod partikolari d-Direttiva tal-Kunsill 90/679/KEE [6] kif l-aħħar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 97/65/KE [7] dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema mir-riskji relatati ma' espożizzjoni ta' aġenti biologiċi fuq il-post tax-xogħol, huma kollha kemm huma applikabbli għall-użu u manipulazzjoni minn ħaddiema ta' l-addittivi fl-għalf.

(5) L-eżami tal-inkartamenti, mibgħuta mill-Istati Membri skond l-Artikolu 3 tad-Direttiva 93/113/KE, jindika li ċertu numru ta' preparazzjonijiet li jagħmlu parti mill-gruppi ta' enzimi u mikro-organiżmi jistgħu jiġu proviżorjament awtorizzati.

(6) Il-Kumitat Xjentifiku għan-Nutriment tal-Bhejjem ta opinjoni favorevoli fir-rigward tan-nuqqas ta' ħsara ta' dawn il-preparazzjonijiet.

(7) Il-miżuri provvduti f'dan ir-Regolament huma b'mod konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti tat-Tgħam ta' l-annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

It-tħejjijiet li jappartjienu għall-grupp "Enżimi" mniżżla fil-lista fl-Anness I mar-Regolament preżenti għandhom jiġu awtorizzati skond id-Direttiva 70/524/KEE bħala addittivi fin-nutriment ta' l-annimali fuq il-kondizzjonijiert preskritti fl-Anness imsemmi.

Artikolu 2

Il-preparazzjonijiet li jagħmlu parti mill-grupp "Mikro-organiżmi'" elenkati fl-Anness II li jinsab mar-Regolament preżenti għandhom ikunu awtorizzati skond id-Direttiva 70/524/KEE bħala addittivi fin-nutriment ta' l-annimali skond il-kondizzjonijiet stipulati fl-imsemmi l-Anness.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak li fih jiġi pubblikat ifl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

[1] ĠU L 270, ta' l-14.12.1970, p. 1.
[2] ĠU L 310, ta' l-4.12.1999, p. 11.
[3] ĠU L 334, tal-31.12.1993, p. 17.
[4] ĠU L 180, tad-9.7.1997, p. 21.
[5] ĠU L 183, tad-29.6.1989, p. 1.
[6] ĠU L 374, tal-31.12.1990, p. 1.
[7] ĠU L 335, tas-6.12.1997, p. 17.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, is-17 ta' Diċembru.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS I

Numru	Additttiv	Formula kimika, deskrizzjoni	Speċi, jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut Minimu	Kontenut massimu	Disposizzjonijiet oħra	Perijodu ta' awtoriżżazzjoni
					Unitajiet ta' attività kull kg ta' għalf komplet			
43.	Endo-1,4-béta- xylanase *KE 3.2.1.8* Endo-1,3(4)-béta-glucanase *KE 3.2.1.6* Alpha-amylase*: KE 3.2.1.1*	*Preparazzjoni ta'*endo-1,4-béta-glucanase *prodott bi* Trichoderma longibrachiatum *(IMI SD 135) u*alphaamylaser *prodott bil-*Bacillus amyloliquefaciens*(DSM 9553) li għandu attività minima ta'* endo-1,4-béta-xylanase*, 3975 u/g* (1) endo-1,3(4)-béta-glucanase *125 u/g* (2) alpha-amylase*1000 u/g* (3)	Majjali żgħar	4 xhur	endo-1,4-béta-xylanase : *3 975 U* endo-1,3(4)-béta-glaca-nase: *125 U* Alpha-amilase: *1 000 U*	— — —	1. *Fid-direzzjoni ta' użu tal-additttiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru*pellets. 2. Doża rakkomandata kull kg ta' għalf: endo-1,4-béta-xylanase: *3975 U,* endo-1,3(4)-béta-glucanase: *125 U,* alpha-amylase:*1000 U.* 3. *Għall-użu f'għalf kompost li għandu fih ċereali b'ammont qawwi ta'*polysaccharides*mil-lamtu u mhux l-iktar*arabinoxylans *u*beta-glucans) *e.ż. li għandu iktar minn 30% qamħ,u 20% barli u 20% rye.*	2000.09.30.
44.	Endo-1,4-béta-glucanase *KE 3.2.1.6* Endo-1,4-béta-xylanase *KE 3.2.1.8* Alpha-amylase: *KE 3.2.1.1*	*Preparazzjoni ta'*endo-1,3(4)-béta-glucanase *prodott minn*Trichoderma longibrachiatum *(ATCC 2106) u*endo-1,4-béta-xxylanese *prodott minn* Trichoderma longibrachiatum *(ATCC 2105) u*alpha-amylase*prodott b'*Bacillus amyloliquefaciens*(DSM 9553) li għandu attivià minima ta'*: endo-1,3(4)-béta-glucanase: 250 U/g (2) endo-1,4-béta-xylanase: 400 U/g (4) alpha-amylase: 1 000 U/g (3)	Majjali żgħar	4 xhur	endo-1,3(4)-béta-glucca-nase: 250 U endo-1,4-béta-xylanase: 400 U alpha-amylase: 1 000 U	— — —	1. *Fid-direzzjoni ta' użu tal-additttiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru*pellets 2. Doża rakkomandata kull kg ta' għalf: endo-1,3(4)-béta-glucanase: 250 U endo-1,4-béta-xylanase: 400 U, alpha-amylase: 1000 U.. 3. *Għall-użu f'għalf kompost li għandu fih ċereali b'ammont qawwi ta' polysaccharides mil-lamtu u mhux l-iktar*arabinoxylans ubeta-glucans)*e.ż. li għandu iktar minn 50% barli.*	2000.09.30.

Numru	Addittiv	Formula kimika, deskrizzjoni	Speċi, jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut Minimu	Kontenut massimu	Disposizzjonijiet ohra	Perijodu ta' awtoriżżazzjoni
					Unitajiet ta' attività kull kg ta' għalf komplet			
45.	Endo-1,3(4)-béta-glucanase KE 3.2.1.6 Endo-1,4-béta-xylanase KE 3.2.1.8 Alpha-amylase: KE 3.2.1.1	*Preparazzjoni ta'*endo-1,4-béta-glucanase*prodott bi*Trichoderma longibrachiatum (IMI SD 135) *u*alphaamylaser *prodott bil-*Bacillus amyloliquefaciens (DSM 9553)*li għandu attività minima ta'* endo-1,3-béta-glucanase, 250 u/g endo-1,3(4)-béta-glucanase 400 u/g alpha-amylase 1000 u/g	Majjali zgħar	4 xhur	endo-1,3(4)-béta-glucanase: 250 U endo-1,4-béta-xylanase: 400 U alpha-amylase: 1 000 U	— — —	1. *Fid-direzzjoni ta' użu tal-addittiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru*pellets 2. Doża rakkomandata kull kg ta' għalf endo-1,3(4)-béta-glucanase: 150 U, endo-1,4-béta-xylanase: 4000 U, alpha-amylase:1000U polygalacturonase 50 U. 3. *Għall-użu f'għalf kompost li għandu fih ċereali b'ammont qawwi ta'*polysaccharides*mil-lamtu u mhux l-iktar*arabinoxylansubeta-glucans)*e.ż. li għandu iktar minn 20% barli u 35% qamħ*	2000.09.30.
46.	Endo-1,3(4)-béta-glucanase KE 3.2.1.6 Endo-1,4-béta-xylanase KE 3.2.1.8 Poligalakturonase KE 3.2.1.15	*Preparazzjoni ta'*endo-1,3(4)-béta-glucanase, *prodott minn*Trichoderma longibrachiatum (ATCC 2106), endo-1,4-béta-xxylanase*prodott minn*Trichoderma longibrachiatum (IMI SD 135)*u*poligalacturonasa *prodott minn*Aspergillus aculeatus (CBS 589.94)*li għandu attività minima ta'*: endo-1,3(4)-béta-glucanase: 400 U/g ([2]) endo-1,4-béta-xylanase: 400 U/g ([1]) poligalakturonase 50 U/g ([4])	Majjali zgħar għas-simna	—	endo-1,3(4)-béta-glucanase: 400 U endo-1,4-béta-xylanase: 400 U poligalakturonase 50 U	— — —	1. Fid-direzzjoni ta' użu tal-addittiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru pellets. 2. Doża rakkomandata kull kg ta' għalf endo-1,3(4)-béta-glucanase: 400 U, endo-1,4-béta-xylanase: 400U, polygalacturonase 50 U. 3. *Għall-użu f'għalf kompost li għandu fih ċereali b'ammont qawwi ta'*polysaccharides*mil-lamtu u mhux l-iktar*arabinoxylansubeta-glucans) *e.ż. li għandu iktar minn 40% barli.*	2000.09.30.

Numru	Additiv	Formula kimika, deskrizzjoni	Speċi, jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut Minimu	Kontenut massimu	Disposizzjonijiet ohra	Perijodu ta' awtoriżżazzjoni
					Unitajiet ta' attività kull kg ta' għalf komplet			
47.	Endo-1,3(4)-béta-glucanase KE 3.2.1.6 Endo-1,3(4)-béta-xylanase KE 3.2.1.8 Alpha-amylase: KE 3.2.1.1 Poligalacturonase KE 3.2.1.15	*Preparazzjoni ta'*endo-1,3(4)-béta-glucanase *prodott minn*Trichoderma longibrachiatum (ATCC 2106) endo-1,4-béta-xylanase*prodott minn*Trichoderma longibrachiatum (IMI SD 135) alpha-amylase prodott minn, Bacillus amyloliquefaciens (DSM 9553) poligalacturonase *prodott minn*Aspergillus aculeatus (CBS 589.94) *li għandu attività minima ta':* endo-1,3(4)-béta-glucanase: 150 U/g ([2]) endo-1,4-béta-xylanase: 4 000 U/g ([1]) alpha-amylase: 1 000 U/g ([3]) poligalacturonase: 25 U/g ([4])	Majjali zgħar	4 xhur	endo-1,3(4)-béta-glucanase: 150 U endo-1,4-béta-xylanase: 4 000 U alpha-amylase: 1 000 U poligalacturonase 25 U	— — — —	1. *Fid-direzzjoni ta' użu tal-additiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru*pellets. 2. Doża rakkomandata kull kg ta' għalf endo-1,3(4)-béta-glucanase: 150 U, endo-1,4-béta-xylanase: 4000 U, alpha-amylase: 1000 U, poligalacturonase: 25 U. 3. *Għall-użu f'għalf kompost li għandu fih ċereali b'ammont qawwi ta'*polysaccharides*mil-lamtu u mhux l-ikta*rarabinoxylans *u*beta-glucans) *e.ż. li għandu iktar minn 20% barli u 35% qamħ.*	2000.09.30.

([1]) *1 U = Huwa l-ammont ta' enżimi li tillibera 1 micromole ta' zokkor riduċenti (ekwivalenti ta'* xylose*) mill-*xylan oat spelt *kull minuta f' pH 5.3 u 50 Code en erreur: 8eJC.*
([2]) *1 U = Huwa l-ammont ta' enżimi li tillibera 1 micromole ta' zokkor riduċenti (ekwivalenti ta'*glucose*) minn barli* beta-glucan*kull minuta f' pH 5.0 u 30 Code en erreur: 8eJC.*
([3]) *1 U = Huwa l-ammont ta' enżimi li tillibera 1 micromole ta' zokkor riduċenti minn substratt tal-*polimer *tal-lamtu li mhux solubbli fl-ilma u huwa konness kull minuta f' pH 6.5 u 37 Code en erreur: 8eJC*
([4]) *1 U = Huwa l-ammont ta' enżimi li tillibera 1 micromole ta' materjal riduċenti (ekwivalent għall-aċidu*galacturonic*) minn substratt*poly D-galactronic*kull minuta f' pH 5.0 u 40 Code en erreur: 8eJC.*

ANNESS II

Numru	Additttiv	Formula kimika, deskrizzjoni	Speċi jew kategorija ta' annimal	Età massima	CFU/kg ta' għalf komplet		Disposizzjonijiet ohra	Perijodu ta' awtoriżżazzjoni
					Kontenut minimu	Kontenut massimu		
15.	Enterococcus faecium NCIMB 11181	*Preparazzjoni ta'* Enterococcus faeciumli *għandu minimu ta':* forma ta' trab: 4×10^{11} CFU/gm additttiv *forma miksija:* *5×10^{10} CFU/gm additttiv*	Għoġiela	6 xhur	5×10^{8}	2×10^{9}	*Fid-direzzjoni ta' użu tal-additttiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru pellets*	2000.09.30.
			Majjali żgħar	4 xhur	5×10^{8}	2×10^{9}	*Fid-direzzjoni ta' użu tal-additttiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru pellets.*	2000.09.30.
16.	Lactobacillus rhamnosus DSM 7133	Taħlita ta': legalább tartalmazó Enterococcus faecium *li għandu minimu ta':* 7×10^{9} CFU/gm	Għoġiela	6 xhur	1×10^{9}	6×10^{9}	*Fid-direzzjoni ta' użu tal-additttiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru* pellets.	2000.09.30.
			Majjali żgħar	4 xhur	1×10^{9}	5×10^{9}	*Fid-direzzjoni ta' użu tal-additttiv u t-taħlita ta' qabel, indika t-temperatura tal-ħażna, t-tul massimu ta' ħażna u l-istabilità sakemm isiru* pellets.	2000.09.30.